



死皮赖脸的 斯图亚特王朝

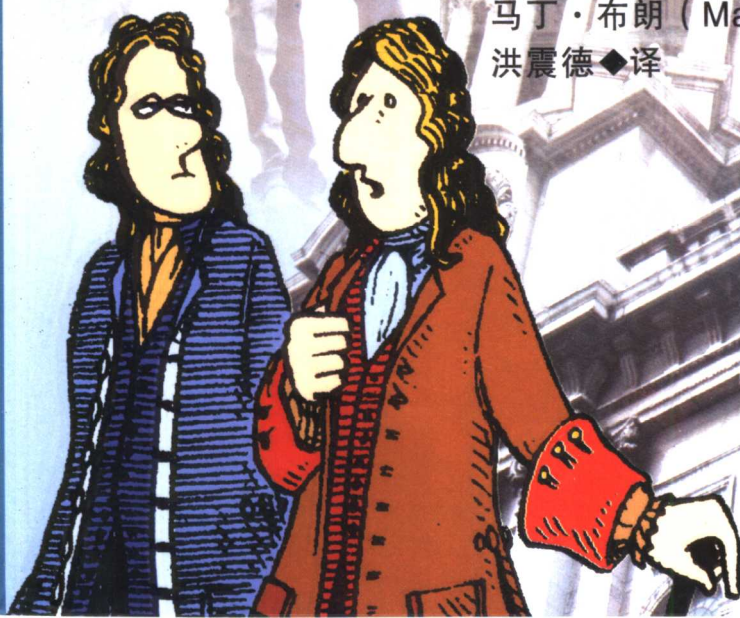
The Slimy
Stuarts

英国王权的极致演出

泰瑞·狄利 (Terry Deary) ◆著

马丁·布朗 (Martin Brown) ◆绘图

洪震德◆译



世界历史知识

世界历史知识

斯图亚特王朝

英国历史的重要转折点

从詹姆斯一世到詹姆斯二世



死皮赖脸的 斯图亚特王朝

The Slimy
Courtiers

英国王权的极致演出

泰瑞·狄利 (Terry Deary) ◆著

马丁·布朗 (Martin Brown) ◆绘图

洪震德◆译



著作权登记号

图字 16—2006—21

Text© Terry Deary, Illustrations© Martin

Brown 1996

台湾知书房出版社 中文翻译 授权

图书在版编目(CIP)数据

死皮赖脸的斯图亚特王朝:英国王权的极致演出/
(英)狄利著;洪震德译. —郑州:中州古籍出版社,
2007. 1

(黑暗历史现场)

ISBN 978 - 7 - 5348 - 2628 - 3

I. 死… II. ①狄…②洪… III. 斯图亚特王朝—
通俗读物 IV. K561. 33 - 49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 101743 号

责任编辑:王 月

责任校对:同 仁

出版社:中州古籍出版社

(地址:郑州市经五路 66 号 邮政编码:450002)

发行单位:新华书店

承印单位:河南龙华印务有限公司

开本:890mm × 1240mm A5

印张:4.75

字数:80 千字

版次:2007 年 1 月第 1 版 印次:2007 年 1 月第 1 次印刷

书号:ISBN 978 - 7 - 5348 - 2628 - 3 定价:9.00 元

本书如有印装质量问题,由承印厂负责调换。

责任编辑：王月

责任校对：古群

黑暗历史现场

历史，是人类事迹、思想与生活形态共同熔铸而成的复合体。在光辉灿烂的历史表相下，往往充满了鲜为人知的诡异情景、怪诞无比的另类风俗，以及难以启齿的骇人密谋。它们在大多数教科书中被刻意忽略不提，却是更全面了解历史真相所不可或缺的要素。

《黑暗历史现场》以图文穿插说明的趣味形式，涵容政经、文化、风俗等各个面向，试图颠覆既有的简单解释，呈现出历史黑幕下无比真实却不可不知的一面。

前言

历史可以是很可怕的。这本历史书却非常地有趣。它会告诉你一些老师所不知道的关于斯图亚特时代的事情。

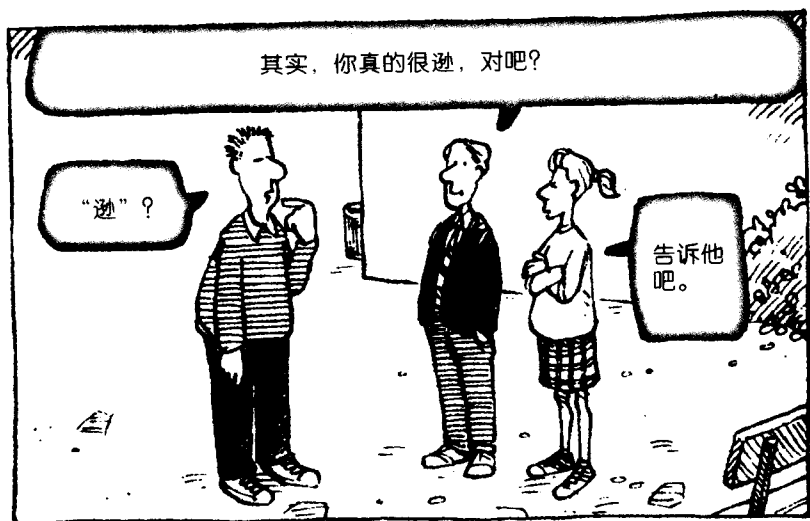
詹姆斯一世用拷问台来折磨盖伊·福克斯，现在，你也可以折磨你的老师……就用这个问题！



你可以讲一讲那些非常恐怖的事件，让你的亲戚们大吃一惊……



学一些新词语,然后成为你们班上最受欢迎的人。没错,只要稍加练习后,连你也会变得相当出色。



看完这本书,你就会多了解一些生活在死皮赖脸的17世纪的人的情况。那些有趣、恶心、疯狂的事情。这本书应有尽有……

目录 Contents

前言	1
大事年表	1
死皮赖脸的詹姆斯一世	6
古怪的药方	13
查理一世	19
内战	24
幽灵出没的斯图亚特王朝	30
考考你的老师	36
恶心的斯图亚特小吃	41



查理二世	48
火灾和瘟疫	52
詹姆斯二世	60
污秽的斯图亚特罪行	66
痛苦的处罚	80
威廉和玛丽	91
恶心的斯图亚特事实	94
斯图亚特的妇女和儿童	99
像斯图亚特人那样讲话	113
斯图亚特时期的娱乐和游戏	119
安娜	131
尾声	135
名词对照表	137



大年事表

1603年 伊丽莎白一世逝世。她是都铎王朝最后一任统治者。苏格兰的詹姆斯六世南下成为英格兰的詹姆斯一世。他也就是斯图亚特王朝的首位统治者。

恶心吉姆, 粗暴吉姆,
一喝啤酒就流口水;
讨厌巫婆, 憎恨香烟,
喜欢猎杀小鹿。

1605年 有人计划一路把詹姆斯赶(轰)回苏格兰, 史称“火药阴谋”案。计划暴露, 盖伊·福克斯因此受到惩罚。

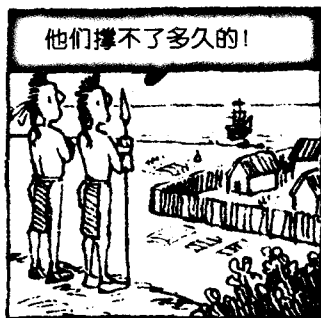
1616年 剧作家威廉·莎士比亚在自己52岁生日的那天过世。这可能让人对那次的生日聚会感到有点扫兴。

1621年 清教徒因为无法忍受詹姆斯而迁徙到美国。当然, 他们很乐于请教当地的美洲印第安人的意见。



1625年 詹姆斯一世腿一蹬，死了。他的儿子查理一世登上王位。

查理一世，四处躲藏；
他已经让圆颅党人感到心烦。
自称上帝和他同在；
头被砍下时上帝却不在他身边！



1629年 查理和国会大吵一架，他们争论到底是谁（议会或他）掌控大权，结果他惹恼了议会。死皮赖脸的查理说，没有国会议员他也能照样统治。后来，为了证明这一点，他就这样做了（他把国会解散了）。

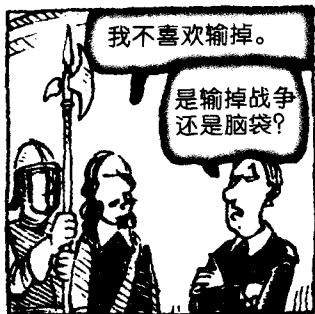


1637年 查理逼苏格兰人用他的新公祷书，惹火了苏格兰人。他厚着脸皮再次召集国会帮助自己。查理和议会只是争吵不休。



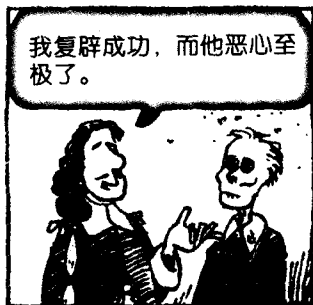
1642年 查理（率保皇党人）和国会（率圆颅党人）之间的战争爆发。兄弟兵戎相见。

1647年 战争失利，查理与苏格兰人和议会修好。不幸的是，现在的议会由奥利弗·克伦威尔将军所率领的军队控制，克伦威尔要确保……



1649年 查理被砍头。不属于王室的臣民了结了国王的生命。英格兰开始了没有国王的统治时期，直到……

1658年 奥利弗·克伦威尔去世，他的儿子理查继位，直到……



1660年 “复辟”！君主政权复辟，查理二世登基。克伦威尔的尸体被人从墓里挖出，吊了起来，并被砍下脑袋……很恶心。

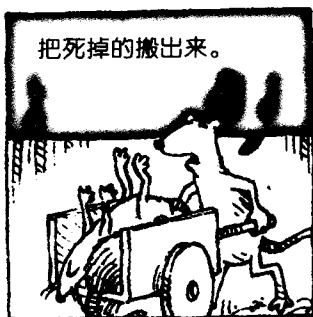
查理二世经常追求

许多女性，好一个家伙！

逍遥的君主；瘟疫加上火灾，

让笑声飞灰烟灭。

1665年 大瘟疫流行。单是伦敦就死了10万人……老鼠也差不多死这么多只。



1666年 伦敦大火。这一把火烧

毁了很多肮脏的木造房子，那里面住着染上瘟疫的人。

1685年 国王查理二世生病。他虽然喝下“人脑精”，还是死了。（他向医生道歉说自己拖了那么久才死。）他信天主教的弟弟詹姆斯二世继位。



国王吉姆，相当笨；
表明他喜欢罗马教皇。

英国人跟他说：

“滚蛋，吉米！”

信天主教的英国，想都别想。”



1688年 詹姆斯被赶下王位。连他的女儿玛丽也很乐意赶走他，她带着丈夫（来自奥兰治郡的威廉）继位。

玛丽个头大，吃饭就像一头猪；
威廉个头小，就像她的宠物猫。
天花夺走她的生命；至于威廉，
他的马被绊倒，他被摔得散了架。



1702年 玛丽的妹妹安娜继位，她并没有和丈夫分享王位。如果你像安妮那样胖，那么你的王座上就会挤得连一根针都放不下。

安娜，身材矮胖，脚又痛风；
拼命吃食物，狂喝白兰地，
孩子全死光，斯图亚特家后继无人；
王位传给了德国人乔治。



1707年 英格兰和苏格兰在一个国会下统一。

1714年 安娜去世了，像她的17个孩子一样。死皮赖脸的斯图亚特王朝寿终正寝。



死皮赖脸的詹姆斯一世

(在位期间:1603 年至 1625 年)

斯图亚特家的人非常有趣……其实是有趣得“古怪”。如果你是他们的牺牲者,这可能就没那么有趣了……哈哈。他们善于耍手腕,总是尽量避免惹上麻烦。你总是难以确定他们到底在搞什么鬼。他们确实是死皮赖脸的人物。死皮赖脸的斯图亚特人。



笨蛋詹姆斯

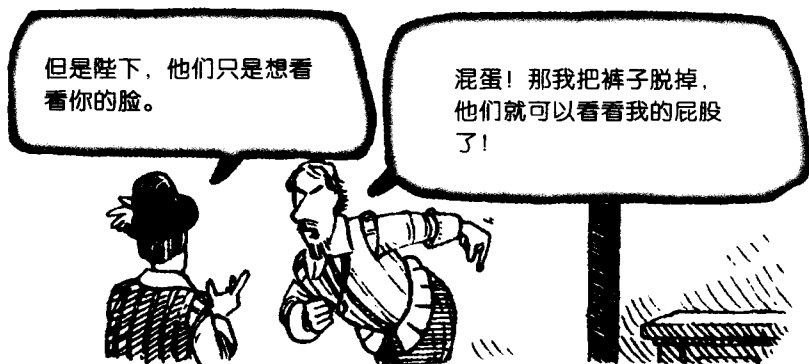
詹姆斯 37 岁时成为英格兰的国王。他有着稀疏的棕色胡子和头发、水蓝色的眼睛以及细长的双腿。一个法国的访客费特纳描述了詹姆斯 18 岁的样子……

他中等身材, 他的衣服比身体宽大, 因此看起来略胖一些。他的衣服总是做得很宽松舒适, 紧身上衣是防短剑穿透的。裤子的臀部折子打得很大, 里面塞得满满的。他天生害羞, 眼睛很大, 一看到陌生人, 双眼总是骨碌碌地转。他的胡子非常稀疏, 而且他嘴里的舌头太大了, 所以喝起东西来很困难, 看起来像是吃着从他嘴的两边流到杯子里的饮料。他从不洗手, 只用餐巾湿的那头轻轻地抹一下指尖, 因而皮肤柔软。



而这些只是他好的一面！费特纳忘了说詹姆斯有着一双O型腿，还会挖鼻孔。这个国王用衣袖来代替手帕……不过，他有时更喜欢用拇指和手指。或许费特纳没有注意到，骂脏话和酗酒只是詹姆斯的坏习惯之一。

有个叫麦考利的著名历史学家说：詹姆斯就像是两个人。一个是辩才无碍的机智学者，另一个则是“紧张不安、胡言乱语的白痴”。你从他到达英格兰时所发生的事情可以自己判断。詹姆斯抱怨英格兰人民老是缠着他，要他公开露面，他非常无礼地拒绝了。



他是个聪明人呢？还是个大傻瓜？

杀手詹姆斯

当詹姆斯一世从苏格兰来到英格兰时，他并不熟悉英格兰的风俗习惯。在他前往伦敦继承王位的途中，他在纽瓦克镇稍作停

留。正当人群拥挤到街道上欢迎他的时候，一个扒手被抓住了。詹姆斯下令绞死那个小偷。言听计从的议员们就把那个人处决了。



直到这个时候，他们才偷偷地告诉詹姆斯，在英格兰，国王没有权力在没有进行审判的状况下处死任何人。但这对这个扒手来说，为时已晚。

在去伦敦的途中，詹姆斯有时还打打猎。为了讨国王欢心，英格兰人做了点手脚。他们把兔子关在笼子里，等到适当时机再放出来，让国王能够逮住它们。

炸药、叛国……和谎言？

“每个人”都知道盖伊·福克斯……还是他们根本就搞错了呢？

用盖伊·福克斯和“火药阴谋”这些家喻户晓的“事实”来考考你的老师。下列哪些正确、哪些错误？

1. 盖伊·福克斯出生在天主教家庭之中。